

INSTALACIÓN

- Coloque el Uvonair en un sitio alto en la habitación. El ozono es más pesado que el aire.
- Mantenga los extremos del Uvonair libres de toda obstrucción.
- Siga las instrucciones del fabricante cuando use cables de extensión y temporizadores.
- Tenga cuidado en conservar. Todas las conexiones eléctricas secas.

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este equipo cuenta con un enchufe de conexión a tierra que tiene una tercera pata (para puesta a tierra). Este enchufe sólo sirve para tomacorrientes con conexión a tierra. Si el enchufe no corresponde al tomacorriente, póngase en contacto con personal calificado para que le instalen un tomacorriente adecuado. No altere el enchufe de ninguna manera.

OPERACIÓN

- El modelo de Uvonair debe seleccionarse de acuerdo al tamaño de la habitación. Si usa una unidad mas grande, deberá utilizar un temporizador para controlar el tiempo de funcionamiento.
- Si está verificando el nivel de ozono:
 1. Haga trabajar el Uvonair por una hora en forma continua.
 2. Si la lectura es de mas de: .05 PPM (partes por millón) instale un temporizador y programe la unidad para que trabaje 30 minutos por cada hora.
 3. Repita la prueba después de 30 minutos de operación y determine el tiempo apropiado para obtener un valor de .05 PPM. La experiencia practica de la detección de olores que Ud quiere eliminar le servirán como guía adicional.

Desconecte la unidad antes de darle servicio.

PRECAUCION

Unicamente para uso comercial. El ozono, Los niveles de ozono pueden ser nocivos para la salud. En concentraciones superiores a las .05 PPM, pudiera ser dañino para la salud. El ozono tiene una vida media de ~ 30 minutos, en consecuencia se disipará y nunca se llega a acumular.

Nunca mire la luz directamente. Una exposición prolongada a la luz U.V. puede causar daños a los ojos.

GARANTÍA Y REPARACIÓN

Esta unidad esta garantizada por un año desde la fecha de compra contra defectos de materiales y fabricación.

Esta garantía se aplica solamente al uso descrito.

Conserve su recibo de compra para las reclamaciones. Los productos que califiquen para la garantia seran reparados sin cargo y remitidos con flete pre-pagado dentro de las 48 horas.

- Todos los envíos deben ser pre-pagados e incluir un RGA# (Autorización de retorno por garantía) del fabricante.
- Llame al fabricante al 1 800 765 2098 para solicitar un RGA# e instrucciones de envío.

REPUESTOS DE PARTES

Partes disponibles con su distribuidor Uvonair

LAMPÁRAS ULTRA VIOLETA

Lamparas disponibles con su distribuidor Uvonair

Part# UVA-B1	6" UV Lampara	(UVONAIR 1000)
Part# UVA-B3	11" UV Lampara	(UVONAIR 3000)
Part# UVA-B5	14" UV Lampara	(UVONAIR 5000)

Las lámparas estan garantizadas por un minimo de 9,000 horas de trabajo o un año.

uvonair®

**Odor Eliminator
Eliminador de olores
Éliminateur d'odeurs**

**NOT FOR HOUSEHOLD USE
COMMERCIAL USE ONLY**

*For fresher air instantly
Para aire fresco instantáneamente
Pour un air plus frais instantanément*

Installation Instructions Instructions D'Installation Instrucciones de Instalación

Manufactured by:

Fabricado por:

Fabriqué par:

**Ozone Environmental Technologies
361 Rowntree Dairy Road, Unit 4
Woodbridge, Ontario, Canada L4L 8H1**

Tel: 905-264-6618 Toll Free: 1-800-765-2098

Fax: 905-264-6508

Website: www.uvonair.com

INSTALLATION

- Place the Uvonair Odor Eliminator on a high shelf in the room. Ozone is heavier than air.
- Keep both ends free from obstruction.
- Follow manufacturers' instructions regarding the use of extension cords and timers.
- Use caution to keep all electrical connections dry.

To reduce the risk of electrical shock, this equipment has a grounding type plug that has a third (grounding) pin. This plug will only fit into a grounding type power outlet. If the plug does not fit into the outlet, contact qualified personnel to install the proper outlet. Do not alter the plug in any way.

OPERATION DIRECTIONS

- The Uvonair model should be selected to suit the room size. If using a larger unit than recommended, use a timer to adjust the operating time accordingly.
- If testing for ozone:
 1. Operate the Uvonair continuously for one (1) hour.
 2. If the reading is over .05 PPM (parts per million) install a timer and program the timer to operate for 30 minutes per hour.
 3. Retest the level of ozone after 30 minutes of operation and determine an appropriate operating time between the two settings to stay under .05 PPM. Practical experience by the detection of the offensive odors you want to eliminate will also be a guide.

Disconnect unit prior to servicing.

WARNING

For commercial use only. High levels of ozone may be injurious to health. Ozone, in concentrations above .05 PPM, may be injurious to health. Ozone has a half-life of ~ 30 minutes; therefore it will dissipate and not accumulate. Risk of personal injury – see local dealer for bulb replacement as germicidal lamps must be installed in compliance with competent technical directions to prevent the user's eye and bare skin from exposure to harmful UV radiation.

WARRANTY & REPAIR POLICY

This unit is warranted for one year from the time of purchase against any defects in material and manufacturing. It is warranted only for application as described. Maintain your purchase receipt for any warranty claim. Products qualifying for warranty will be repaired at no charge and shipped back prepaid within 48 hours of receipt.

- All returned goods must be shipped prepaid and have RGA # (Returned Goods Authorization Number) from the manufacturer.
- Call the manufacturer at 1 800 765 2098 for the RGA# and instructions.

REPLACEMENT BULBS (ULTRA VIOLET)

Risk of personal injury – see local dealer for bulb replacement as germicidal lamps must be installed in compliance with competent technical directions to prevent the user's eye and bare skin from exposure to harmful UV radiation.

Part# UVA-B1	6" UV Bulb	(UVONAIR 1000)
Part# UVA-B3	11" UV Bulb	(UVONAIR 3000)
Part# UVA-B5	14" UV Bulb	(UVONAIR 5000)

Bulbs are warranted for the lesser of 9000 hours of operation or one year.

INSTALLATION

- Placez l'éliminateur d'odeurs Uvonair sur une tablette élevée dans la pièce. L'ozone est plus lourd que l'air.
- Les deux extrémités doivent être libres de toute obstruction.
- Respecter les directives du fabricant relativement à l'utilisation de rallonges et de minuteriers. Assurez-vous de garder toutes les connexions électriques au sec.

Afin de réduire le risque de décharge électrique, ce produit est équipé d'une fiche de type mise à la terre qui possède une troisième broche (contact de terre). Cette fiche ne s'insère que dans une prise de courant avec mise à la terre. Si la fiche ne s'insère pas dans la prise, faites installer une sortie appropriée par un électricien qualifié. N'altérez pas la fiche.

DIRECTIVES DE FONCTIONNEMENT

- Vous devez choisir le modèle Uvonair en fonction des dimensions de la pièce. Si vous utilisez une unité d'une capacité supérieure à celle recommandée, utilisez minuterie pour régler le temps de fonctionnement en conséquence.
- Pour analyser la concentration d'ozone:
 1. Faites fonctionner l'unité Uvonair sans arrêt pendant une (1) heure
 2. Si vous obtenez une lecture de plus de 0,05 ppm (partie par million), installez une minuterie et programmez-la de sorte qu'elle fonctionne 30 minutes par heure.
 3. Refaites l'analyse de la concentration d'ozone au bout de 30 minutes et déterminez le temps de fonctionnement approprié entre les deux réglages pour que la concentration demeure inférieure à 0,05 ppm. Votre expérience pratique dans la détection des odeurs déplaisantes que vous souhaitez éliminer peut également vous servir de guide.

Debranchez l'unité avant l'entretien

MISE EN GARDE

Pour usage commercial seulement. Des concentrations élevées d'ozone peuvent être dommageables pour la santé. Lorsque les concentrations sont supérieures à 0,05 ppm, l'ozone peut nuire à la santé. L'ozone comporte une demi vie de ~ 30 minutes, il se dissipe donc et ne s'accumulera pas. Ne regardez pas directement la sortie lumineuse. Une exposition prolongée aux rayons ultraviolets peut endommager les yeux.

GARANTIE ET POLITIQUE DE REPARATION

L'unité est garantie contre défaut de matériau et de fabrication pour une durée d'un an à partir de la date d'achat. Elle est garantie seulement pour l'usage décrit. Conservez votre reçu d'achat aux fins de réclamation au titre de la garantie. Les produits garantis seront réparés sans frais et retournés port payé dans les 48 heures suivant la réception.

- Tous les produits retournés doivent être expédiés port payé et comprendre le numéro d'autorisation de retour de marchandises du fabricant.
- Appelez le fabricant au 1 800 765-2098 pour obtenir le numéro d'autorisation de retour de marchandises ainsi que les instructions d'expédition.

AMPOULES DE REMPLACEMENT UV

Les ampoules de remplacement sont disponibles chez votre détaillant Uvonair.

Part# UVA-B1	6" UV Ampoule	(UVONAIR 1000)
Part# UVA-B3	11" UV Ampoule	(UVONAIR 3000)
Part# UVA-B5	14" UV Ampoule	(UVONAIR 5000)

Les ampoules sont garanties pour une durée de 9 000 heures ou d'un an, selon la première éventualité.